

SHARE:

[Join Our Email List](#)



**The American Society of Le Souvenir Français Inc.  
Bulletin Mensuel - Vol. 1. No 7 - Août 2021**

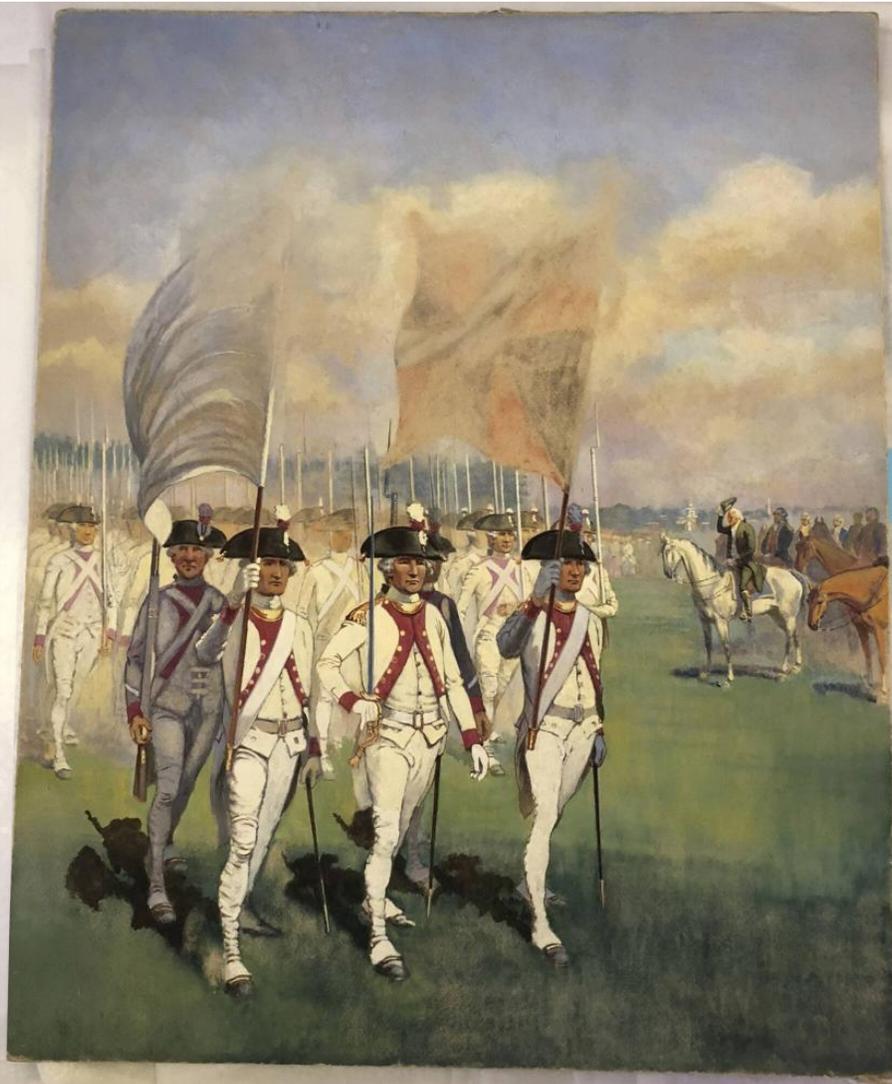
---

*3ème Partie d'une série:*

**SUR LES TRACES DE L'ARMÉE DE ROCHAMBEAU  
DE NEW YORK - NEW JERSEY À PHILADELPHIE:**

**240ème anniversaire, août 1781-2021**

---

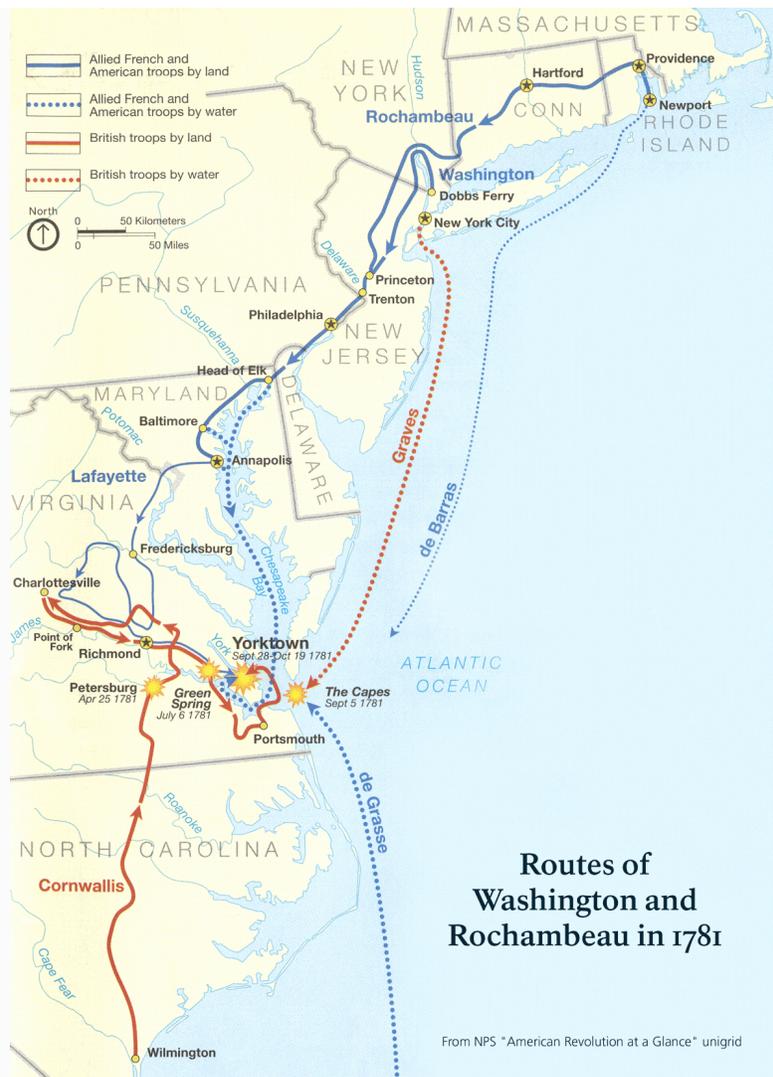


Le régiment français "Soissonnais" passé en revue à Philadelphie par le général Washington et le Congrès, 1781 - par Charles MacKubin Lefferts (1873-1923) New York Historical Society Museum (1916)

---

**DE MARS À SEPTEMBRE 1781,  
LE CORPS EXPÉDITIONNAIRE FRANÇAIS, FORT DE 6.038 HOMMES,  
A MARCHÉ DE NEWPORT, RHODE ISLAND, À YORKTOWN, VIRGINIE**

**APRÈS AVOIR REJOINT L'ARMÉE CONTINENTALE AMÉRICAINNE,  
LES FORCES ALLIÉES TRAVERSENT LE NEW JERSEY  
EN ROUTE POUR YORKTOWN - AOÛT 1781**



## UNE LONGUE MARCHÉ VERS LA VICTOIRE ET L'INDÉPENDANCE AMÉRICAINE

**DANS CETTE TROISIÈME PARTIE DE NOTRE SÉRIE,  
NOUS NOUS REMÉMORONS  
LES CAMPEMENTS N°14 À N°27 DE L'ARMÉE FRANÇAISE  
DANS L'ÉTAT DE NEW YORK ET L'ÉTAT DU NEW JERSEY,  
JUSQU'AU DÉFILÉ DEVANT LE CONGRÈS CONTINENTAL  
A PHILADELPHIE, LE 3 SEPTEMBRE 1781**

*Nous souhaitons reconnaître et exprimer notre gratitude pour le travail accompli par la National Washington-Rochambeau Revolutionary Route Association Inc. (W3R) et le National Park Service (WARO), et en particulier le Dr Robert A. Selig qui a mené des années de recherche et a publié d'innombrables articles académiques, ainsi que Serge Gabriel, membre de l'American Society of Le Souvenir Français, qui a rassemblé de nombreux documents sur cet épisode crucial de la guerre d'Indépendance.*

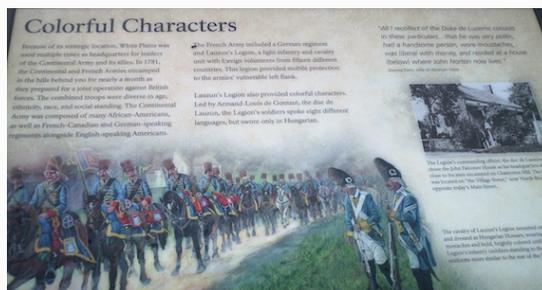
### Résumé du bulletin du mois dernier:

Le mois dernier, nous avons documenté la marche à travers le Connecticut jusqu'au campement qui dura un mois à côté de l'armée continentale américaine à Phillipsburgh, NY. Ce mois-ci, nous raconterons des histoires du 14ème au 27ème camps, culminant avec le défilé devant le Congrès continental à Philadelphie au début de septembre 1781.

Nous avons laissé notre récit à la Ferme ODELL, située à Hartsdale, à 30 miles au nord de Manhattan, où Rochambeau avait établi son quartier général et où le général Washington et lui avaient pris la décision de contourner la ville de New York et de marcher rapidement sur Yorktown, d'y piéger le général Cornwallis avec la flotte de la marine française commandée par l'amiral de Grasse, et laisser derrière eux le général britannique Clinton à New York, jusqu'à ce qu'il soit trop tard pour que ce dernier comprenne le mouvement et puisse les rattraper.



La légion de hussards de Lauzun a été très active tout au long de la campagne



**Panneau, Légion de Lauzun  
« Des personnages hauts en couleur »  
White Plains, NY**

Au milieu des White Plains animées, sur Tibbits Park, North Broadway et Main Street, des panneaux touristiques indiquent le camp de la "Légion de Lauzun".

L'origine de la "Légion de Lauzun" remonte au 1er septembre 1778 lorsque le ministre de la Marine Gabriel de Sartine crée le Corps des volontaires étrangers de la Marine française composé de huit légions mixtes pour participer à la guerre contre la Grande-Bretagne. Le statut de "propriétaire" avait été accordé à Armand Louis de Gontaut, duc de Lauzun.

Le corps comprenait trois légions, chacune composée de quatre compagnies de grenadiers, de chasseurs et de fusiliers, ainsi que des détachements d'artillerie, de cavalerie et de pionniers. Le corps a été recruté principalement parmi des mercenaires allemands, polonais et irlandais.

Le 5 mars 1780 : La 2ème Légion des Volontaires Étrangers de la Marine change de nom en 2ème Légion des Volontaires Étrangers de Lauzun, ou "Légion de Lauzun". Cette unité fut présente aux États-Unis d'Amérique de juillet 1780 à mai 1783.

#### **Détails extrait du panneau:**

*« La Légion de Lauzun a également fourni des personnages hauts en couleur. Menés par Armand-Louis de Gontaut, le duc de Lauzun, les soldats de la Légion parlaient huit langues différentes, mais ne juraient qu'en hongrois.*

*"Tout ce dont je me souviens du duc de Luzerne [sic\*] consiste en ces détails... qu'il était très poli, avait une belle personne, portait des moustaches, était généreux avec l'argent et résidait dans une maison (ci-dessous) où vit maintenant John Norton" (Zippora Davis, épouse d'Abraham Davis)...*

*« Le commandant de la Légion, le duc de Lauzun, a choisi la maison John Falconer comme quartier général pour être près de ses hommes campés sur Chatterton Hill. La maison était située sur "the Village Street", désormais North Broadway, en face de l'actuelle rue principale."*

\* Erreur typographique sur ce panneau, il s'agit du Duc de Lauzun, et non de Luzerne (NDLR)

#### **Une escarmouche contre la garnison britannique:**

Le 21 juillet 1781, accompagné d'Américains sous le commandement du général Lincoln, Lauzun reçoit l'ordre de prendre Fort Mifflin, près de Morrisiana-Kingsbridge (aujourd'hui le Bronx).

*Cette action est décrite par Lauzun : « Je devrais marcher toute la nuit, pour les attaquer avant l'aube ; il (Washington) ajouta à mon régiment un de dragons américains (2nd Continental Dragoons), quelques compagnies de cheveau-légers, et quelques bataillons de Infanterie légère américaine. Il avait dépêché par une autre route, à environ 6 miles sur notre droite, le général Lincoln, avec un corps de 3 000 hommes, pour surprendre le fort Kniphausen, dont je devais couper tout soutien. Il ne devait se montrer que mon attaque était en cours... Il s'amusait à tirer sur un petit poste qui ne l'avait pas vu, et souleva tout le corps que je devais surprendre. Il se retira dans le fort, fit une sortie contre le général Lincoln, qui a été battu, et aurait été coupé du reste de l'armée, si je n'étais pas venu promptement à son secours.*

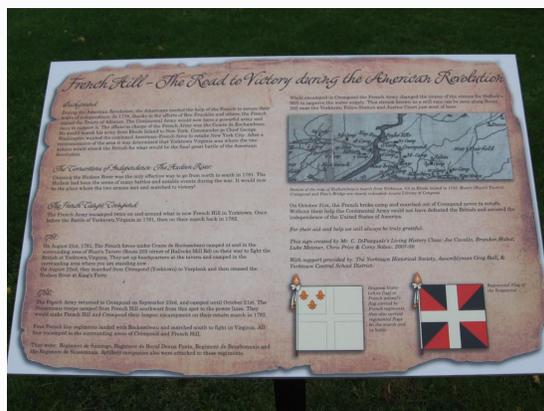
*Bien que mes troupes fussent épuisées, je m'avançai sur les Anglais ; je chargeai leur cavalerie, et mon infanterie échangea le feu avec le leur. Le général Lincoln a profité de l'occasion pour battre en retraite dans un désordre considérable."*

Après cette action, la Légion de Lauzun est entrée dans le camp de Phillipsburg, NY, avec le reste de l'armée française.

---



Source: *Uniforms of the American War of Independence*. Une série de 24 tableaux. Illustration par R. J. Marrion. Fellow of The Company of Military Historians of America. Victoria Gallery, London, England. 1992.



**Panneau "French Hill"**  
**16ème (marche sud) & 38ème (marche de retour vers le nord) Camps de l'Armée française, Yorktown Heights, NY**  
 21-22 août, 1781

à French Hill School,  
 2051 Baldwin Road,

Yorktown Heights NY 10598

*This marker was designed by a local teacher, Mr. C. DiPasquale's, and students in his Living History Class.*

**Extraits du panneau:**

**1781** : ... "Le 21 août 1781, les forces françaises commandées par le comte de Rochambeau ont campé à et dans les environs de Hunt's Tavern (Route 202 au coin de Hallocks Mill Rd) en route pour combattre les Britanniques à Yorktown, en Virginie. Ils ont installé leur quartier général à la taverne et ont campé dans les environs où vous trouvez maintenant. Le 22 août, ils ont marché de Crompond (Yorktown) à Verplank puis ont traversé la rivière Hudson à King's Ferry...."

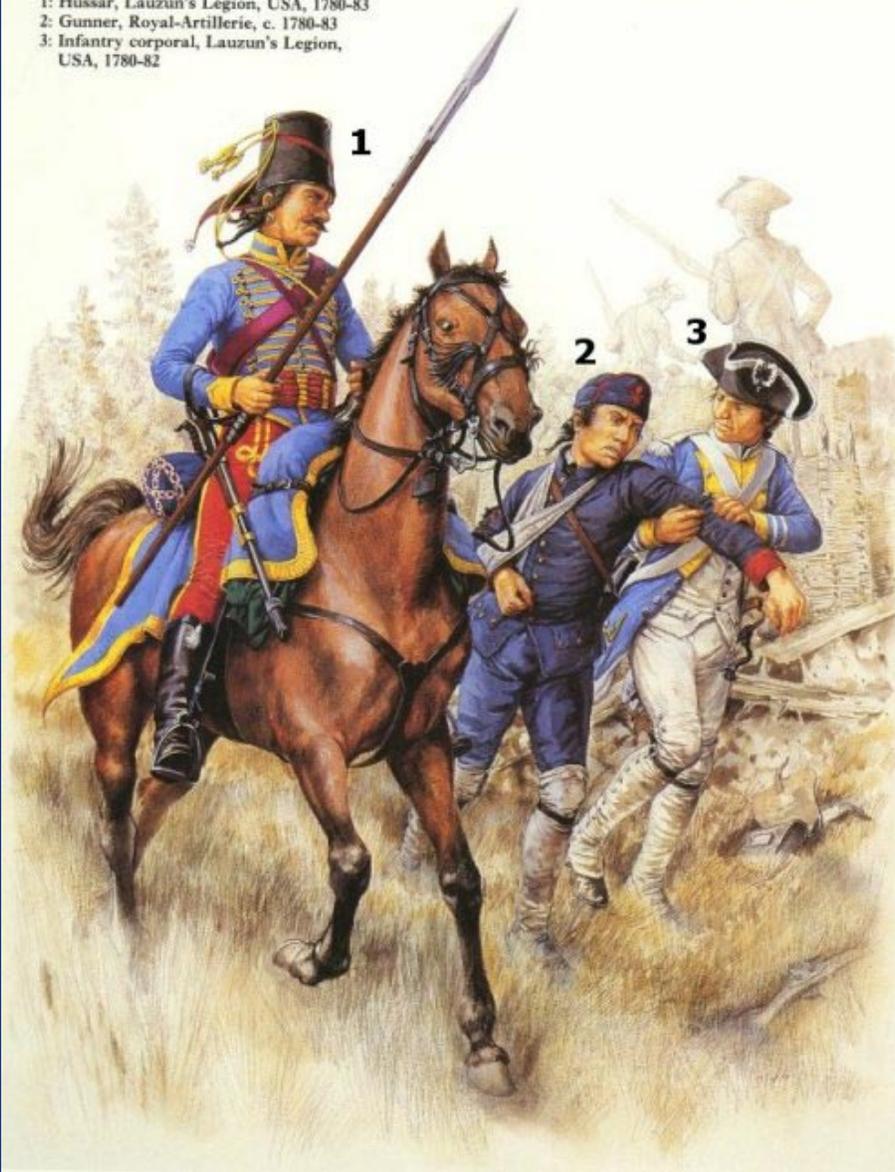
**1782** : ... "L'armée française retourna à Crompond le 23 septembre et campa jusqu'au 21 octobre. Les troupes du Soissonnais ont campé de French Hill au sud-ouest de cet endroit jusqu'aux lignes électriques. Ils feront de French Hill et de Crompond leur plus long campement lors de leur marche de retour en 1782 »

**"...Sans leur aide, l'armée continentale n'aurait pas pu vaincre les Britanniques et assurer l'indépendance des États-Unis d'Amérique. Pour leur aide et leur soutien, nous serons toujours sincèrement reconnaissants."**

"Ce panneau créé par la classe d'histoire vivante de M. C. DiPasquale : Joe Cavallo, Brandon Habal, Luke Metzner, Chris Price et Corey Solow. 2007-08. Avec le soutien de : La Yorktown Historical Society, le membre de l'Assemblée Greg Ball et le Yorktown Central School District. Érigé en 2008 par la classe d'histoire vivante, Yorktown Historical Society, Yorktown Central School District."

---

1: Hussar, Lauzun's Legion, USA, 1780-83  
2: Gunner, Royal-Artillerie, c. 1780-83  
3: Infantry corporal, Lauzun's Legion,  
USA, 1780-82



Old St Peter's Church et Old Cemetery sont une église épiscopale historique et un cimetière à Van Cortlandtville, NY. L'église a été construite en 1766 et a servi d'hôpital militaire de 1781 à 1782. Le cimetière comprend les tombes de huit soldats français de l'armée de Rochambeau, décédés à l'hôpital.



### Stèle et marqueur honorant 8 Soldats français

Oregon Rd. et Locust Ave., Van Cortlandtville, New York 10576

• A l'intérieur du cimetière, une

**Pierre tombale honore 8 soldats français:**

"NOUS NOUS SOUVENONS  
DE CES SOLDATS FRANÇAIS QUI ONT DONNÉ  
LEURS VIE POUR NOTRE INDÉPENDANCE  
DANS NOTRE ANCIEN BÂTIMENT ST. PETER

ANNÉES 1781 – 1782"

Lieutenant de Mauvis    Jean Bonnair  
Jean Joseph Paquais    Alexis Labrue  
Joseph Duguin    Georges Mochl  
Claude-Pierre Dumageot    Philippe Mortagne

• **En partenariat avec la Fédération des Anciens Combattants Français, nous prévoyons plus tard cet automne une cérémonie sur place pour honorer ces vaillants Officiers et Soldats morts pour la cause de la liberté. Nous vous tiendrons informés.**

**Le chevalier De Mauvis**, lieutenant en 1er, né à Poitiers, mort le 26 sept. 1782, à Peekskill. Régiment de Soissonnais

**Paquay Jean-Joseph**, né à Guise (Laon), 1757, S. 11 août 1777, mort le 2 sept. 1781 h, à l'hôpital de Peekskill. Régiment de Soissonnais

**Duguin (1) Joseph**, né à Pluduno (Saint-Brieuc), 1778, S. 14 avril 1779, mort le 23 sept. 1782 à Peekskill. Régiment d'Auxonne  
1. Ou Duguet

**Dumageot Pierre**, né à Magnicourt (Picardie), 1754, S. 2 juil. 1776, mort le 4 oct. 1782 à Peekskill. Régiment d'Auxonne

**Bonnair Jean**, né à Northable (Lyon), 1744, S. 22 mars 1778, mort le 1er sept. 1781, en Amérique (2). Régiment de Saintonge  
Les Contrôles des Régiments donnent la date du 31 oct. 1781, <à vPhiskil » (Fishkill ou Peekskill ?)

**Labrue (3) Alexis**, né à Grange-le-Bourg (Comté), 1761, S. 6 déc. 1779, mort le 6 oct. 1782 à Peekskill. Régiment d'Auxonne  
3. Ou Le Bru.

**Mochl Georges**, né à Kerweiller-en-Alsace, mort le 29 sept. 1782, à Peekskill. Régiment du Royal-Deux-Ponts

**Mortagne (4) Philippe**, né à Armancourt (ou Vernancourt près Joinville ?), 1763, S. 15 déc. 1779, mort à Peekskill (ou à l'hôpital de Crampton) le 28 ou 29 sept. 1782. Régiment d'Auxonne  
4. Ou Montagne

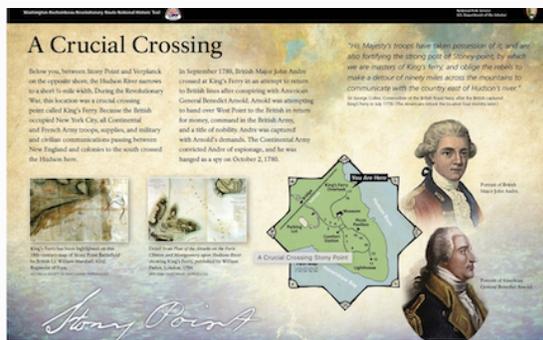
*(Source: In: Journal de la Société des Américanistes. Tome 28 n°1, 1936. pp. 1-154)*

• **Un marqueur se trouve le long de la route à l'extérieur du mur de pierre et indique :**

"ANCIEN CIMETIÈRE

Date de 1752, beaucoup de Patriotes de la guerre révolutionnaire et 8 Soldats français reposent ici  
et John Pallow, qui captura le major André"

---

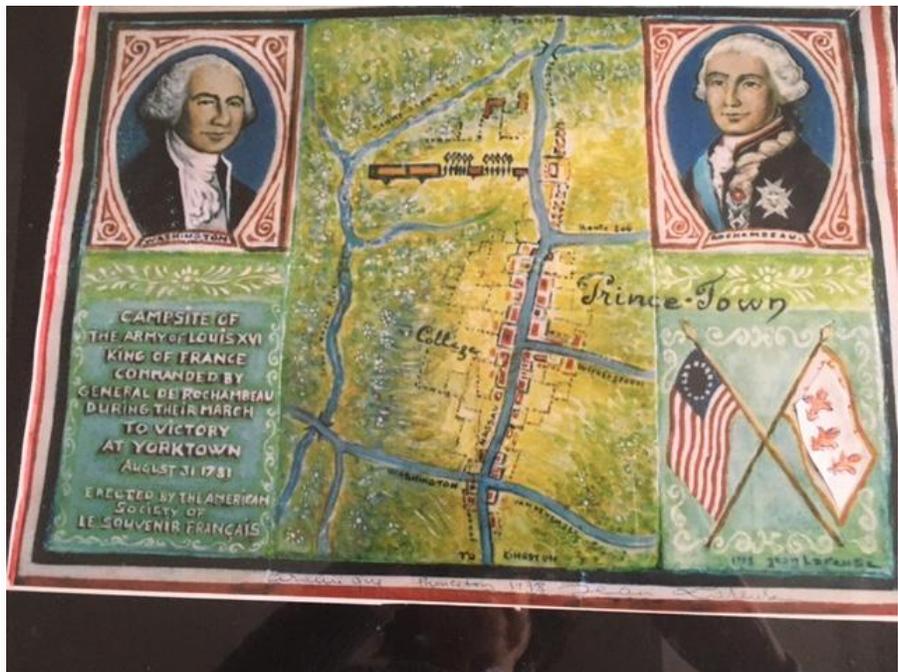


**Panneau “Un franchissement crucial”  
17ème Camp de l’Armée française,  
Verplanck, NY**

22-25 août, 1781  
Battlefield Road,  
Stony Point, NY

**Extraits du panneau:**

“ ... Du 2 au 25 août 1781, 1 200 soldats américains sous les ordres de Washington et environ 4 500 soldats français sous les ordres de Rochambeau ont traversé Verplanck et ont débarqué sur le rivage en dessous de vous en route vers Yorktown, en Virginie.  
L’artillerie lourde et les chariots de ravitaillement (y compris les forges ambulantes, les coffres à munitions et les bagages des officiers) traversaient sur les ferry-boats et les barges que l’armée utilisait pendant les années de guerre. Des bœufs et des chevaux ont tiré ces wagons vers le sud depuis le débarcadère du ferry le long des routes et se sont dirigés vers le col de Ramapo.  
Les soldats marchaient sur de longues distances et portaient souvent de lourdes charges. Lorsque les forces françaises ont effectué leur voyage de retour en Nouvelle-Angleterre après la victoire des alliés à Yorktown, elles ont de nouveau traversé à King’s Ferry à la mi-septembre 1782. Le ferry a continué à fonctionner jusqu’au début du 20ème siècle.”



Plaque en céramique réalisée par l'Artiste Jean Lareuse.  
 L'inauguration de la plaque a eu lieu le 23 mai 1998.  
 Les fonds nécessaires ont été réunis par des amis de l'artiste.  
 Photos avec l'aimable autorisation de Caroline Lareuse, membre du conseil  
 d'administration de l'American Society of Le Souvenir Français, Inc.



**Plaque du  
 Souvenir, 24ème  
 Camp de l'Armée  
 française**  
 31 août –1er  
 septembre, 1781

55 Stockton St,  
 Princeton, NJ 08540  
 (Devant le Princeton  
 Battle Monument,  
 One Monument  
 Drive)

- Le Sénateur des Français de l'Étranger André Maman et Bertrand Châtel, Président du Comité de la Route Washington/Rochambeau de l'American Society of Le Souvenir Français, demandèrent à l'artiste Jean Lareuse de créer une plaque sur le lieu du campement (31 août 1781).

La carte est une reproduction du dessin de Berthier, ingénieur géographe en charge de tous les campements de Rochambeau pendant la guerre révolutionnaire et futur maréchal de France et légendaire chef d'Etat-Major de Napoléon Ier.

- Cette plaque en céramique de Jean Lareuse marque le 24ème campement de l'armée de Louis XVI, commandée par le Général de Rochambeau, le 31 août, 1781, en route vers la Victoire de Yorktown.



**27ème Camp de  
l'Armée française,  
Philadelphie, PA**

**Défilé devant le  
Congrès**

3-6 septembre 1781  
Le long de la rivière  
Schuylkill, Market  
Street, Philadelphie

• La première brigade d'infanterie de Rochambeau quitte son camp à *Red Lion Inn* le 3 septembre 1781, entre à Philadelphie, défile devant le Congrès et marche vers son vingt-septième camp depuis le départ de leur premier camp à Providence, Rhode Island, le 18 juin , 1781, le long de la rivière Schuylkill de chaque côté de Market Street. La deuxième brigade d'infanterie de Rochambeau quitte son camp de Trenton et traverse la rivière Delaware pour rejoindre son camp au *Red Lion Inn*. Elle défilera devant le Congrès à travers Philadelphie le lendemain.

Les rues étaient bondées d'habitants, observe Jean-François Louis de Clermont-Crèvecoeur (1752-1824), 1er lieutenant au régiment d'artillerie d'Auxonne, qui étaient "absolument stupéfaits de voir une si belle armée"... "Les préjugés des Anglais s'étaient soulevés en eux contre notre pays se dissipèrent bientôt, car ils virent des hommes superbes".

L'armée a défilé le long de "Independence Hall" devant « le président et l'honorable [sic] Congrès des États-Unis... Le président était couvert [portait un chapeau], son Excellence le général Washington... [et] le comte de Rochambeau... se tenait sur sa main gauche, à découvert [ne portant pas leurs chapeaux]... Les ordres de Sa Majesté Très Chrétienne [Louis XVI] sont de rendre les mêmes honneurs au Président du Congrès qu'au Maréchal de France et à un Prince de la Sang, et au Congrès comme à lui-même".

- Le 5 septembre 1781, le régiment de Soissonnais effectue ses exercices de parade sur les communes à l'extérieur de la ville en présence du président du Congrès continental, du ministre de France et du comte de Rochambeau, commandant les forces françaises en Amérique.

Marie François Joseph Maxime, baron Cromot du Bourg (1756-1836), l'un des aides de camp de Rochambeau, a décrit les manteaux colorés des Soissonnais avec des parements roses « et leurs bonnets de grenadier avec des plumes blanches et roses, qui ravissaient d'étonnement toutes les jolies filles de la ville".

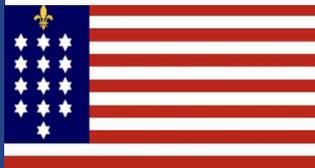
- Le commissaire des guerres Claude Blanchard écrit à propos des manœuvres du 5 septembre : « Dans la journée, le régiment de Soissonnais avait manœuvré devant une foule d'habitants qui semblaient admirer la belle allure des soldats et leur discipline. Les "Tories" ne purent s'empêcher de l'accepter, mais ils disaient que c'était un régiment recruté en Angleterre. Les Anglais nous avaient décrits aux Américains comme des pygmées."

Le 8 septembre 1781, le *Pennsylvania Packet* a fait part de la « **gratitude des spectateurs au prince courageux, noble et vertueux, qui gouverne si heureusement la nation française** ».

---

**Notre prochain Bulletin en septembre couvrira la période allant de la nouvelle de la victoire de l'amiral de Grasse le 5 septembre 1781 sur la marine britannique, et son arrivée dans le Chesapeake, et les campements qui s'ensuivirent à travers le Maryland et la Virginie jusqu'à Williamsburg et le début du siège de Cornwallis à Yorktown.**

---





Washington (à droite) et Rochambeau (à gauche) se sont rencontrés à la maison ODELL, 425 Ridge Rd, Hartsdale, NY 10530, le 14 août 1781, pour mettre au point la stratégie qui allait les mener à la victoire à Yorktown.

<https://www.odellrochambeau.org/GPS:41.01968,-73.81736>

---

**Vous êtes cordialement invités à une réception:**

**ODELL HOUSE COLONIAL DAY**

**le 18 septembre de 12h à 17h à**

**287 Ridge Road, Hartsdale, NY10530**

Nous sommes heureux d'étendre notre collaboration de manière significative avec The Friends of ODELL House - Rochambeau, afin de susciter l'intérêt des New-Yorkais pour cette période cruciale de l'histoire des États-Unis qui s'est déroulée dans leur voisinage. Nous vous informerons dans les prochains mois des mesures concrètes que nous prendrons ensemble.

- Situé à quelques kilomètres au nord de New York au large de la I-87 et juste au sud de White Plains, ce lieu historique fait l'objet d'une restauration importante après son rachat par la ville de Greenburgh (comté de Westchester) pour sa conversion en musée.

- Étonnamment, le dernier descendant ODELL y vécut jusqu'en 1965 et la maison s'était à peine transformée depuis les années 1780. Un seul fil électrique et une seule conduite d'eau, avec de nombreuses pièces (et artifacts à l'intérieur) intactes depuis le séjour d'un mois de Rochambeau.

- Cette maison historique accueillera un Musée avec de nombreux programmes pédagogiques pour les scolaires.

Nous vous invitons à soutenir The Friends of Odell House Rochambeau Headquarters Inc en faisant un don (ou en devenant bénévole!) à l'adresse : <https://www.odellrochambeau.org/donate>

**POUR VOUS INSCRIRE À LA RÉCEPTION,  
VEUILLEZ CLIQUER N'IMPORTE OÙ  
SUR L'INVITATION CI-DESSOUS**

---



Friends of Odell House  
Rochambeau Headquarters

Friends of Odell House Rochambeau Headquarters Present

## ODELL HOUSE COLONIAL DAY

Come see what life was like in Greenburgh during Colonial times!

September 18th, 12:00 to 5:00, Ridge Road Park, 287 Ridge Road, Hartsdale

THIS EVENT IS FREE, but *registration is required* due to Covid. Details below.

**Meet George Washington, Le Comte de Rochambeau, and Ben Franklin.**

**See military marching and drills by re-enactors of the 5th New York Regiment and the 1st Rhode Island Regiment.**

**Watch demonstrations of Colonial cooking, wool spinning, blacksmithing, children's toys and more!**

**Learn about the role the house played in the encampment and its restoration progress**

240 years ago, in the summer of 1781, the Continental Army under the command of George Washington and the French Army under the command of Le Comte de Rochambeau, marched into Greenburgh. There were 9,000 soldiers with their horses and oxen, and they camped right here in Hartsdale for six weeks. General Rochambeau stayed at the Odell House and General Washington stayed nearby in Ardsley. It was here that they made the crucial decision to attack the British Army in Yorktown, Virginia, not Manhattan. That decision resulted in the final victory and we won the Revolutionary War!

**Please join us for a family-friendly celebration of our colonial history!**

- Advance registration is required due to Covid.
- The event is free, though a donation is greatly appreciated.
- Register through Eventbrite at the link below. There are two sessions:
  - Noon to 2:30 p.m., with a performance at 1:30 p.m.
  - 2:30 p.m. to 5:00 p.m., with a performance at 3:15 p.m.

[Click here to register!](#)

This event is brought to you by Friends of Odell House Rochambeau Headquarters with the support of the Town of Greenburgh and the Hudson River Valley National Heritage Area. It is part of the Hudson River Valley Ramble, an event series that celebrates the history, culture, and natural resources of the Hudson River Valley.



### NEWPORT, R.I.

Deux pierres tombales pour les Officiers de la Marine Française de la frégate française Hermione : Le Cpt Pierre du Rousseau Chevalier de Fayolle, aide de

camp de Lafayette, et le Lt Benjamin Auguste Lavilmarais, seront inaugurées au cimetière historique de Trinity Church, Newport, RI, le **vendredi 10 septembre à 14h00.**

Les détails peuvent être trouvés sur <https://conta.cc/3AHCGwF>  
Un programme mis à jour sera envoyé d'ici le 3 septembre.

La cérémonie de dédicace aura lieu à l'extérieur et respectera les règles de précaution liées à la COVID-19. La Church Street (le long de la clôture du cimetière) sera fermée à la circulation automobile et ouverte au grand public pour cet événement important.

L'inscription à la réception qui suivra avec des rafraîchissements à *Colony House* est désormais close, hélas, la capacité d'accueil maximale liée à la réglementation Covid-19 dans cette salle étant déjà atteinte, mais il y aura plusieurs autres événements célébrant la présence française à Newport tout au long du week-end, organisés par la Société historique et la municipalité de Newport.

Pour plus de détails sur ce week-end "révolutionnaire" de Newport, visitez les sites Web des institutions :

[NewportHistory.org](http://NewportHistory.org)

[AmRevMuseum.org](http://AmRevMuseum.org)

[TrinityNewport.org](http://TrinityNewport.org)

**A bientôt à Newport!**



**À NOTER SUR VOTRE CALENDRIER !  
PROCHAINES CÉLÉBRATIONS DE LA VICTOIRE À YORKTOWN, 18-19 OCTOBRE 2021**

**11H00 LUNDI 18 OCTOBRE "Enfin Rochambeau"...**

À 11h00, l'association des American Friends of Lafayette ainsi que les Amis de Rochambeau, le National Park Service et l'association Washington Rochambeau Revolutionary Route (W3R) inaugureront la statue de Rochambeau sur la corniche de Yorktown.

Rejoignant les statues du général Washington, de l'amiral de Grasse et du général Lafayette, Rochambeau est la dernière pièce manquante de ce groupe sculptural. Des descendants de Rochambeau seront présents ainsi que d'autres dignitaires soucieux de reconnaître les contributions de Rochambeau à notre indépendance. C'est un événement gratuit et tous sont invités.

**18h00 LUNDI 18 OCTOBRE "Yorktown Victory Dinner"...**

Le dîner annuel de la *Yorktown Day Association* sera organisé par la Jamestown-Yorktown Foundation et se tiendra au spectaculaire *American Revolution Museum* à Yorktown. Il est suivi par de nombreuses organisations historiques associées à la célébration de la victoire de Yorktown. Le coût de ce dîner est de 65 \$ par personne. RSVP et les détails de paiement peuvent être trouvés ici: [Yorktown Day 2021-Digital Invitation.pdf](#)

**TOUTE LA JOURNÉE MARDI 19 OCTOBRE "Yorktown Victory Celebration"...**

Le 19 octobre 2021 marque le 240e anniversaire de la cession à Yorktown. La victoire sera commémorée par des défilés, des cérémonies et des exercices patriotiques.

**8h30 – Cérémonie commémorative au cimetière français,** Yorktown Battlefield, parrainée par The American Friends of Lafayette et The Friends of Rochambeau.

**9 h 10 – Cérémonie de dépôt de gerbes** sur la tombe du gouverneur Thomas Nelson, Jr., à Grace Episcopal Church, Yorktown, parrainée par la Virginia Society, Sons of the American Revolution.

**9h10 – Cérémonie commémorative au Mémorial français** en l'honneur de l'Alliance entre la France et les États-Unis, parrainée par l'Association des Anciens Combattants à Washington, DC.

**10 h 30 – Parade de jour de Yorktown**

**11 h 15 – Prise d'arme patriotique et cérémonie de dépôt de gerbes** commémoratives au *Monument to Alliance and Victory*, Yorktown.

**Plus de détails suivront dans le Bulletin du mois prochain.  
Nous vous invitons à rejoindre et à soutenir ces associations :**

<https://friendsoflafayette.wildapricot.org/>

<https://w3r-us.org/w3r-us/membership/>

<https://tombguard.org/>



#### OUR MISSIONS:

- Honorer et préserver la mémoire des soldats, marins et aviateurs français qui ont donné leur vie pour la liberté et qui sont enterrés aux États-Unis,
  - Promouvoir la valorisation de la culture et du patrimoine militaire français aux États-Unis et des idéaux qui unissent nos deux nations.
  - Renforcer les liens historiques d'amitié depuis 1778 entre les peuples américain et français, et à cette fin: ériger ou entretenir des mémoriaux et monuments et encourager la recherche historique, les présentations publiques et les publications dans les médias.
- Le Souvenir Français, association nationale placée sous le haut patronage du Président de la République, est né en 1872 en Alsace-Lorraine occupée, et a été fondé en 1887 à Paris par le Professeur Xavier Niessen. L'association compte plus de 300 000 membres en France et dans plus de 45 pays.
- Aux États-Unis, l'American Society of Le Souvenir Français (Souvenir Français- USA) a été représenté depuis la première guerre mondiale par un Délégué Général, parmi lesquels ont figuré le docteur Jules Pierre, M. Bruno Kaiser, le Colonel Roger Cestac, Christian Bickert, Mathieu Petitjean, et Jean Lachaud. L'association est présidée depuis le mois de novembre 2020 par le CC(H) Thierry Chauu.

*The American Society of Le Souvenir Français, Inc. is a 501(c)3 corporation established in 1993 in NY.*



#### **NOS PRÉCÉDENTS BULLETINS MENSUELS:**

**July Bulletin – On the footsteps of Rochambeau (Part 2 – Connecticut & New York)**

<https://conta.cc/3BjYRtV> (original version in English)

<https://conta.cc/2UyNBcH> (version en français)

**June Bulletin – On the footsteps of Rochambeau (Part 1 – Connecticut)**

<https://conta.cc/35mkwmJ> (original version in English)

<https://conta.cc/3gDm1BX> (version en français)

**May Bulletin honoring the WWII French aviators who died in the United States**

<https://conta.cc/33Dg7Lh> (original version in English)

<https://conta.cc/2RKd2Gt> (version en français)

**April Bulletin celebrating the annual commemoration of “French Alliance Day” in Valley Forge, PA**

<https://conta.cc/3a6pjvm> (original version in English)

<https://conta.cc/3g9bGPO> (version en français)

**March newsletter honoring two French Navy officers from Rochambeau’s army buried in Newport, RI.**

<https://conta.cc/3bC7aGJ> (pour la version en français)

<https://conta.cc/3vgTuZy> (original version in English)

**February Bulletin honoring Eugene Bullard, America's first Black Fighter Pilot:**

<https://conta.cc/3scOXoB> (original version in English)

<https://conta.cc/2NljFHJ> (pour la version en français)



Saviez-vous qu'une partie de chaque achat que vous effectuez sur Amazon peut être reversé à l'American Society of Le Souvenir Français Inc, **sans aucun frais pour vous ?**

Allez simplement sur : [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com), désignez l'American Society of Le Souvenir Français Inc. comme bénéficiaire, et faites vos achats!

Join us!

Donate!

*The American Society of Le Souvenir Français, Inc. est une association reconnue "non-profit" par l'Administration Fiscale Fédérale Américaine. Les donations sont déductibles des impôts fédéraux.*

**Aidez-nous à mettre en œuvre plusieurs projets commémoratifs historiques honorant la mémoire de la France et des français aux Etats-Unis!**

Contact: Thierry Chaunu, Président  
132 East 43rd Street #341 The Chrysler Building New York, NY 10017  
Email: [tchaunu@SouvenirFrancaisUSA.org](mailto:tchaunu@SouvenirFrancaisUSA.org) Mobile: 646-732-1822

